



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2012. augusztus 13. (04.09)
(OR. en)**

13134/12

PUBLIC 50

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE, 2012. MÁJUS

E dokumentum az alábbiakat tartalmazza:

- az I. MELLÉKLETBEN a Tanács által 2012 májusában elfogadott jogi aktusok jegyzéke szerepel^{1 2},
- a II. MELLÉKLET e jogi aktusok elfogadásának körülményeit részletezi. Az I. RÉSZ a jogalkotási aktusok elfogadásáról, így az elfogadás időpontjáról, a vonatkozó tanácsi ülésről, az elfogadott dokumentum számáról, és adott esetben az alkalmazandó szavazási szabályokról, a szavazás eredményéről és indokolásáról, valamint a Tanács jegyzőkönyvében rögzített nyilatkozatokról nyújt tájékoztatást. A II. RÉSZ a Tanács döntése nyomán egyéb jogi aktusok elfogadására vonatkozóan nyilvánosságra hozott információkat közöl.

¹ Bizonyos, korlátozott hatályú jogi aktusok – mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok stb. – kivételével.

² A rendes jogalkotási eljárással elfogadott jogalkotási aktusok esetében a jogalkotási aktust elfogadó tanácsi ülés időpontja és a szóban forgó jogi aktus tényleges dátuma eltérhet egymástól, mivel a rendes jogalkotási eljárással elfogadott jogalkotási aktusok csak azt követően minősülnek elfogadottnak, hogy a Tanács elnöke, az Európai Parlament elnöke, valamint a két intézmény főtitkára azokat aláírta.

Ez a dokumentum az interneten is elérhető az alábbi útvonalon:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

A jegyzékben szereplő dokumentumokat a Tanács nyilvános dokumentum-nyilvántartásán keresztül lehet lekérni. <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy csak a jogalkotási aktusok végleges elfogadására vonatkozó jegyzőkönyvek hitelesek. Ezek az interneten az alábbi útvonalon érhetők el:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**A TANÁCS ÁLTAL 2012 MÁJUSÁBAN ELFOGADOTT
JOGI AKTUSOK JEGYZÉKE**

Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 2-án Brüsszelben tartott 3163. ülése (Gazdasági és Pénzügyek)

A Tanács 2012. május 2-i 389/2012/EU rendelete a jövedéki adók területén való közigazgatási együttműködésről és a 2073/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről
HL L 121., 2012.5.8., 1. o.

2012. május 3-án lezárt írásbeli eljárás

A Tanács 2012. május 3-i 2012/237/KKBP határozata a Bissau-guineai Köztársaságban a békét, biztonságot és stabilitást veszélyeztető egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedésekről
HL L 119., 2012.5.4., 43. o.

A Tanács 2012. május 3-i 377/2012/EU rendelete a Bissau-guineai Köztársaság békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről
HL L 119., 2012.5.4., 1. o.

Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 10–11-én Brüsszelben tartott 3164. ülése (Oktatás, Ifjúság, Kultúra és Sport)

Az Európai Parlament és a Tanács 2012. május 22-i 528/2012/EU rendelete a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 167., 2012.6.27., 1. o.

A Tanács álláspontja első olvasatban a Grúziának nyújtandó további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadása céljából
5682/1/12 ADD 1

Az Európai Parlament és a Tanács 2012. május 22-i 423/2012/EU rendelete az 1083/2006/EK tanácsi rendeletnek a pénzügyi stabilitás vonatkozásában súlyos nehézségekkel küzdő vagy súlyos nehézségekkel fenyegetett tagállamok esetében a kockázatmegosztó eszközökre vonatkozó egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról
HL L 133., 2012.5.23., 1. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 2012. május 22-i 465/2012/EU rendelete a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendelet, valamint a 883/2004/EK rendelet végrehajtására vonatkozó eljárás megállapításáról szóló 987/2009/EK rendelet módosításáról
HL L 149., 2012.6.8., 4. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 2012. június 13-i 2012/17/EU irányelve a 89/666/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 2005/56/EK és a 2009/101/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása tekintetében történő módosításáról

HL L 156., 2012.6.16., 1. o.

A Tanács határozata az Európai Unió és a Sri Lanka Demokratikus Szocialista Köztársaság között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodásnak az Unió részéről történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

8174/12

A Tanács határozata az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság Makaói Különleges Közigazgatási Területének kormánya között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

8178/12

Az Európai Unió közös álláspontjának kialakítása az EGT-Tanács 37. ülésére
9475/12 REV 1 (pl)

A Tanács 2001/931/KKBP közös álláspontja a terrorizmus leküzdésére vonatkozó különös intézkedések alkalmazásáról és a Tanács 2580/2001/EK rendelete a terrorizmus leküzdése érdekében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedésekről

9254/12 ADD 1 REV 1

A Tanács következtetései a kulturális anyagok digitalizálásáról és online hozzáférhetőségéről, valamint a digitális megőrzésről

8832/12 REV 1 (lv) + REV 2 (da) + COR 1 (ro)

A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések a doppingszerek szabadidősportokban történő használata elleni küzdelemről

8838/12 COR 1 + COR 2 (cs) + COR 3 (pl) + COR 4

A Tanács következtetései az oktatásból és képzésből kilépő végzettek foglalkoztathatóságáról
9100/12 + REV 1 (el)

A Tanács következtetései a fiatalok kreativitásának és innovációs képességeinek előmozdításáról
8700/12 + REV 1 (pl) + REV 1 (el)

Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 14–15-én Brüsszelben tartott 3165. ülése (Mezőgazdaság és Halászat)

2012/374/EU: A Tanács 2012. május 14-i határozata az Európai Unió és a Közép-afrikai Köztársaság között létrejött, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékeknek az Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodás (FLEGT) megkötéséről

HL L 191., 2012.7.19., 102. o.

2012/373/EU: A Tanács 2012. május 14-i határozata az Európai Unió és a Libériai Köztársaság közötti, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodás megkötéséről
HL L 191., 2012.7.19., 1. o.

Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 15-én Brüsszelben tartott 3167. ülése (Gazdasági és Pénzügyek)

Az Európai Unió 2. sz. költségvetésmódosítás-tervezete a 2012-es pénzügyi évre – A Tanács álláspontja
HL C 141., 2012.5.17., 25. o.

2012/280/EU: A Tanács 2012. május 15-i határozata a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak a Banque de France külső könyvvizsgálói tekintetében történő módosításáról
HL L 137., 2012.5.26., 5. o.

A Tanács következtetései a TARGET2-Securities elnevezésű szolgáltatásról 19605/1/12 REV 1

Az Európai Parlament és a Tanács határozata az EU Szolidaritási Alapjának igénybevételeéről
7770/12

A Bizottság közleménye a héa jövőjéről – A Tanács következtetései
9586/12 COR 1 REV 1 (el, pt, sv)

A Tanács következtetései az Éghajlat-változási Alap igazgatósági tagjainak jelöléséről
9856/12

A népesség előregedéséről szóló 2012. évi jelentés – A Tanács módosított következtetései a népesség előregedésére tekintettel az államháztartás fenntarthatóságáról
9492/2/12 REV 2

A Tanács módosított következtetései az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozásáról – Gyorsfinanszírozás
9017/2/12 REV 2

Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 29-én Brüsszelben tartott 3168. ülése (Általános Ügyek)

A Tanács következtetései a 2/2012. sz. különjelentésről: Az Európai Regionális Fejlesztési Alapból támogatott pénzügyi konstrukciók kkv-k részére
10058/12

Az EU–Oroszország csúcstalálkozó (Szentpétervár, 2012. június 3–4.) előkészítése
9828/12

A Tanács következtetései Horvátországról
9861/12

A Tanács 2012. május 29-i 2012/281/KKBP határozata az európai biztonsági stratégia keretében az ürtevékenységekre vonatkozó nemzetközi magatartási kódexre irányuló uniós javaslat támogatásáról
HL L 140., 2012.5.30., 68. o.

A Tanács következtetései a migrációval és a mobilitással kapcsolatos általános megközelítésről
9417/12

2012. május 29-én lezárult írásbeli eljárás

Az OTIF veszélyes áruk közúti szállításával foglalkozó szakértői bizottságának 2012. május 30–31-én Bernben tartandó 51. ülése – Az uniós álláspont összehangolása
10367/12

Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 30–31-én Brüsszelben tartott 3169. ülése (Versenyképesség)

Az Európai Parlament és a Tanács 2012. június 13-i 531/2012/EU rendelete az Unión belüli nyilvános mobilhírközlő hálózatok közötti barangolásra (roaming) (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 172., 2012.6.30., 10. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 2012. június 13-i 529/2012/EU rendelete az Orosz Föderációból származó egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó egyes korlátozások kezeléséről szóló 1342/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről
HL L 172., 2012.6.30., 1. o.

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló 1225/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról
PE-CONS 19/12

A Tanács következtetései a digitalizált egységes piacról és az egységes piac irányításáról
9958/12

A Tanács következtetései az európai innovációs partnerségekről
10220/12

Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 31-én Brüsszelben tartott 3170. ülése (Külgügyek/Kereskedelem)

2012/292/EU: A Tanács 2012. május 31-i határozata az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti, a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi árujelzőinek oltalmáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról
HL L 147., 2012.6.7., 1. o.

A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

14759/11 REV 1 (cs)

Az Európai Unió álláspontjának kialakítása a Stabilizációs és Társulási Tanács nyolcadik ülésére (Brüsszel, 2012. június 6.)

10354/12

A Tanács következtetései a vízumkérdésekről Grúziával folytatott párbeszédéről

10377/12

A Tanács határozata a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény (CITES) III. függelékének módosítására vonatkozó európai uniós indítvány benyújtásáról

9494/12

2012. május 31-én lezárt írásbeli eljárás

A Tanács 2012. május 31-i 2012/285/KKBP határozata a Bissau-guineai Köztársaságban a békét, biztonságot és stabilitást veszélyeztető egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2012/237/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről

HL L 142., 2012.6.1., 36. o.

A Tanács 2012. május 31-i 458/2012/EU végrehajtási rendelete a Bissau-guineai Köztársaság békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 377/2012/EU rendelet 11. cikke (1) bekezdésének végrehajtásáról

HL L 142., 2012.6.1., 11. o.

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2012. MÁJUS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 2-án Brüsszelben tartott 3163. ülése (Gazdasági és Pénzügyek) A Tanács 2012. május 2-i 389/2012/EU rendelete a jövedéki adók területén való közigazgatási együttműködésről és a 2073/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 10–11-én Brüsszelben tartott 3164. ülése (Oktatás, Ifjúság, Kultúra és Sport) Az Európai Parlament és a Tanács 2012. május 22-i 528/2012/EU rendelete a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról (EGT-vonatkozású szöveg) A Tanács álláspontja első olvasatban a Grúziának nyújtandó további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadása céljából Az Európai Parlament és a Tanács 2012. május 22-i 423/2012/EU rendelete az 1083/2006/EK tanácsi rendeletnek a pénzügyi stabilitás vonatkozásában súlyos nehézségekkel küzdő vagy súlyos nehézségekkel fenyegetett tagállamok esetében a kockázatmegosztó eszközökre vonatkozó egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról Az Európai Parlament és a Tanács 2012. május 22-i 465/2012/EU rendelete a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendelet, valamint a 883/2004/EK rendelet végrehajtására vonatkozó eljárás megállapításáról szóló 987/2009/EK rendelet módosításáról	7314/12 PE-CONS 3/2/12 REV 2 5682/1/12 REV 1 ADD 1 PE-CONS 15/1/12 REV 1 PE-CONS 15/12	egyhangúság minősített többség minősített többség minősített többség minősített többség	valamennyi tagállam mellette valamennyi tagállam mellette, kivéve: tartózkodott: CZ, AT ellene szavazott: DK valamennyi tagállam mellette valamennyi tagállam mellette valamennyi tagállam mellette, kivéve: tartózkodott: IE

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2012. MÁJUS			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács 2012. június 13-i 2012/17/EU irányelve a 89/666/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 2005/56/EK és a 2009/101/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása tekintetében történő módosításáról A Tanács nyilatkozata „Az irányelv és a hozzá kapcsolódóan szükséges finanszírozási rendelkezések nem érintik a következő többéves pénzügyi keretről folyamatban lévő tárgyalásokat. Emellett az irányelv tekintetében a jelenlegi pénzügyi keretben szükségessé váló finanszírozásokat teljes egészében a már meglévő költségvetési előirányzatokból kell fedezni.”	PE-CONS 5/12	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 15-én Brüsszelben tartott 3167. ülése (Gazdasági és Pénzügyek) Az Európai Unió 2. sz. költségvetésmódosítás-tervezete a 2012-es pénzügyi évre – A Tanács álláspontja	9556/12	minősített többség	valamennyi tagállam mellette, kivéve: tartózkodott: UK
Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 30–31-én Brüsszelben tartott 3169. ülése (Versenyképesség) Az Európai Parlament és a Tanács 2012. június 13-i 531/2012/EU rendelete az Unión belüli nyilvános mobilhírközlő hálózatok közötti barangolásról (roaming) (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 20/12 COR 1 (de)	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2012. MÁJUS

A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács 2012. június 13-i 529/2012/EU rendelete az Orosz Föderációból származó egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó egyes korlátozások kezeléséről szóló 1342/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről	PE-CONS 17/12	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló 1225/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról	PE-CONS 19/12	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2012. MÁJUS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
2012. május 3-án lezárult írásbeli eljárás A Tanács 2012. május 3-i 2012/237/KKBP határozata a Bissau-guineai Köztársaságban a békét, biztonságot és stabilitást veszélyeztető egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedésekről 5246/2/11 ADD 1 REV 2 A Tanács 2012. május 3-i 377/2012/EU rendelete a Bissau-guineai Köztársaság békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről 5256/11 ADD 1 REV 2 Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 10–11-én Brüsszelben tartott 3164. ülése (Oktatás, Ifjúság, Kultúra és Sport) A Tanács határozata az Európai Unió és a Srí Lanka Demokratikus Szocialista Köztársaság között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodásnak az Unió részéről történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 8174/12 A Tanács és a Bizottság együttes nyilatkozata „Többek között gyakorlati okokból előnyösebb, ha egyedül az Unió köti meg a légi közlekedés egyes kérdéseiről szóló megállapodást Srí Lanka Demokratikus Szocialista Köztársaság kormányával. Ugyanezek a megfontolások más hasonló megállapodások esetében is érvényesek, amennyiben azokat a 2003. június 5-i tanácsi határozattal elfogadott, az érvényes kétoldalú megállapodások egyes rendelkezéseinek felváltására adott megbízással összhangban és annak keretein belül kötik meg. Ez a határozat nem teremt jogalapot az Unió és a tagállamok hatásköreinek gyakorlása tekintetében a fent említetteken kívüli – például a Bizottságot az Egyesült Államokkal a légi közlekedés terén folytatandó tárgyalások megkezdésére felhatalmazó 2003. június 5-i tanácsi határozat szerinti – megállapodások esetében, amelyeket vegyes megállapodásként kell megkötni. Ez a határozat nem teremt új uniós hatásköröket a légiközlekedési szolgáltatásokról szóló külső megállapodások tekintetében, és nem érinti a hatásköröknek az Unió és tagállamai közötti megosztását sem.”	

**INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2012. MÁJUS**

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács határozata az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság Makaói Különleges Közigazgatási Területének kormánya között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 8178/12 A Tanács és a Bizottság együttes nyilatkozata „Többek között gyakorlati okokból előnyösebb, ha egyedül az Unió köti meg a légi közlekedés egyes kérdéseiről szóló megállapodást a Kínai Népköztársaság Makaói Különleges Közigazgatási Területével. Ugyanezek a megfontolások más hasonló megállapodások esetében is érvényesek, amennyiben azokat a 2003. június 5-i tanácsi határozattal elfogadott, az érvényes kétoldalú megállapodások egyes rendelkezéseinek felváltására adott megbízással összhangban és annak keretein belül kötik meg. Ez a határozat nem teremt jogalapot az Unió és a tagállamok hatásköreinek gyakorlása tekintetében a fent említetteken kívüli – például a Bizottságot az Egyesült Államokkal a légi közlekedés terén folytatandó tárgyalások megkezdésére felhatalmazó 2003. június 5-i tanácsi határozat szerinti – megállapodások esetében, amelyeket vegyes megállapodásként kell megkötni. Ez a határozat nem teremt új uniós hatásköröket a légiközlekedési szolgáltatásokról szóló külső megállapodások tekintetében, és nem érinti a hatásköröknek az Unió és tagállamai közötti megosztását sem.” Az Európai Unió közös álláspontjának kialakítása az EGT-Tanács 37. ülésére 9475/12 COR 1 REV 1 (pl) A Tanács 2001/931/KKBP közös álláspontja a terrorizmus leküzdésére vonatkozó különös intézkedések alkalmazásáról és a Tanács 2580/2001/EK rendelete a terrorizmus elleni küzdelem érdekében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedésekről 9254/12 ADD 1 REV 1 A Tanács következtetései a kulturális anyagok digitalizálásáról és online hozzáférhetőségéről, valamint a digitális megőrzésről 8832/12 REV 1 (lv) + REV 2 (da) + COR 1 (ro) A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések a doppingszerek szabadidősportokban történő használata elleni küzdelemről 8838/12 COR 1 + COR 2 (cs) + COR 3 (pl) + COR 4	

**INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2012. MÁJUS**

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései az oktatásból és képzésből kilépő végzettek foglalkoztathatóságáról 9100/12 + REV 1 (el) A Tanács következtetései a fiatalok kreativitásának és innovációs képességeinek előmozdításáról 8700/12 + REV 1 (pl) + REV 1 (el) Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 14–15-én Brüsszelben tartott 3165. ülése (Mezőgazdaság és Halászat) 2012/374/EU: A Tanács 2012. május 14-i határozata az Európai Unió és a Közép-afrikai Köztársaság között létrejött, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékeknek az Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodás (FLEGT) megkötéséről 14034/11 2012/373/EU: A Tanács 2012. május 14-i határozata az Európai Unió és a Libériai Köztársaság közötti, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek Európai Unióba irányuló kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodás megkötéséről 11104/11 Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 15-én Brüsszelben tartott 3167. ülése (Gazdasági és Pénzügyek) 2012/280/EU: A Tanács 2012. május 15-i határozata a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak a Banque de France külső könyvvizsgálói tekintetében történő módosításáról 8616/12 A Tanács következtetései a TARGET2-Securities elnevezésű szolgáltatásról 9605/1/12 REV 1 Az Európai Parlament és a Tanács határozata az EU Szolidaritási Alapjának igénybevételéről 7770/12	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2012. MÁJUS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Bizottság közleménye a hea jövőjéről – A Tanács következtetései 9586/12 COR 1 REV 1 (el, pt, sv) A Tanács következtetései az Éghajlat-változási Alap igazgatósági tagjainak jelöléséről 9856/12 A népesség előregedéséről szóló 2012. évi jelentés – A Tanács módosított következtetései a népesség előregedésére tekintettel az államháztartás fenntarthatóságáról 9492/2/12 REV 2 A Tanács módosított következtetései az éghajlatváltozás elleni küzdelem finanszírozásáról – Gyorsfinanszírozás 9017/2/12 REV 2 Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 29-én Brüsszelben tartott 3168. ülése (Általános Ügyek) A Tanács következtetései a 2/2012. sz. különjelentésről: Az Európai Regionális Fejlesztési Alapból támogatott pénzügyi konstrukciók kkv-k részére 10058/12 Az EU–Oroszország csúcstalálkozó (Szentpétervár, 2012. június 3–4.) előkészítése 9828/12 A Tanács következtetései Horvátországról 9861/12 A Tanács 2012. május 29-i 2012/281/KKBP határozata az európai biztonsági stratégia keretében az úrtevékenységekre vonatkozó nemzetközi magatartási kódexre irányuló uniós javaslat támogatásáról 9181/12 A Tanács következtetései a migrációval és a mobilitással kapcsolatos általános megközelítésről 9417/12 2012. május 29-én lezárult írásbeli eljárás	

**INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2012. MÁJUS**

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az OTIF veszélyes áruk közúti szállításával foglalkozó szakértői bizottságának 2012. május 30–31-én Bernben tartandó 51. ülése – Az uniós álláspont összehangolása 10367/12	valamennyi tagállam mellett, kivéve: tartózkodott: CY, PT, PL
Olaszország nyilatkozata a RID szakértői bizottság 2012. május 30–31-i ülésén az EU által képviselendő álláspontról „Olaszország, tiszteletben tartva a tagállamok által a veszélyes árukkal foglalkozó bizottság 2012. május 22-i ülésén kifejtett álláspontokat, le kívánja szögezni, hogy a viareggioi balesetet követően az olasz nemzeti nyomozó hivatal konkrét ajánlást fogalmazott meg az ilyen berendezéseknek a veszélyes árukat szállító vagonokon való elhelyezése tekintetében, amely ajánlás szerint időbeli PRIORITÁS-t kell biztosítani ezen berendezések kötelező alkalmazásának, a legrégebbi vagonoktól kezdve az újabb és a vadonatúj vagonokig. Erre két okból került sor, amelyeket az olasz nyomozó hivatal a legutóbbi nemzetközi üléseken is említett: 1. a viareggioi baleset következményei nagy valószínűséggel jelentősen kevésbé lettek volna súlyosak, ha e berendezések észlelték volna a vonat futásában fellépő anomáliát, és automatikus fékezés útján azonnal csökkentették volna a vagon és a szerelvény kinetikai energiáját; 2. e berendezések és az azok felszerelésére vonatkozó terv elfogadásához viszonylag rövid időre és a vasúti kocsik kereskedelmi árához képest elenyésző költségekre (vasúti kocsinként 1000–2000 EUR) van szükség. Olaszország felhívja továbbá a figyelmet arra, hogy a vagonokon a DDD-k alkalmazására vonatkozó kötelezettség nem torzítaná a versenyt, ahogyan azt az Európai Vasúti Ügynökség (amelynek a jelentésére alapozta az Európai Bizottság a DDD-ket ellenző álláspontját) feltételezte, ezzel szemben azok alkalmazásának ELMARADÁSA torzulást eredményezhet, mivel a beszerzésre és karbantartásra vonatkozó megrendelések azoknál a gazdasági szereplőknél koncentrálnának, akik csupán a megfelelő gyakorlat minimumszintjének megfelelő biztonsági előírásokat alkalmaznak. Ennek megfelelően, az alapvető biztonsági berendezések kötelező karbantartási rendszerének – ami az olasz nemzeti nyomozó hivatal viareggioi balesettel kapcsolatos ajánlásainak a tárgyát képezi – egy új jogi keretben történő bevezetéséig a DDD berendezések alkalmazása egyszerűen és gazdaságosan megvalósítható megoldást jelentene. Az önkéntes alkalmazás annak veszélyével járhat, hogy a vagonok gyártói és a vagonok tulajdonosai úgy döntenek, hogy az olcsó karbantartó műhelyeket részesítik előnyben, és – csupán a költségcsökkentéssel kapcsolatos kereskedelmi okokból – figyelmen kívül hagynak esetlegesen hasznos biztonsági intézkedéseket. Olaszország, miközben tudomásul veszi a tanácsi munkacsoport DDD-kkel foglalkozó május 24-i ülésének eredményeit, ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI a saját változatlan álláspontját, miszerint támogatja a DDD-k kötelező alkalmazását valamennyi veszélyes árut szállító vasúti kocsin, és ez különösen sürgető a régebbi vagonok esetében; továbbá reméli, hogy a Bizottság a jövőben kötelező erejű megközelítést tud elfogadni ezzel kapcsolatban.”	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2012. MÁJUS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 30–31-én Brüsszelben tartott 3169. ülése (Versenyképesség) A Tanács következtetései a digitalizált egységes piacról és az egységes piac irányításáról 9958/12 A Tanács következtetései az európai innovációs partnerségekről 10220/12 Az Európai Unió Tanácsának 2012. május 31-én Brüsszelben tartott 3170. ülése (Külügyek/Kereskedelem) 2012/292/EU: A Tanács 2012. május 31-i határozata az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti, a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi árujelzőinek oltalmáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról 8739/12 A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 14759/11 REV 1 (cs) A Tanács nyilatkozata „Amennyiben az Európai Unió által kötendő megállapodás szükségessé teszi az Európai Unió működéséről szóló szerződés harmadik részének V. címe szerinti intézkedések alkalmazását, az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló jegyzőkönyvben foglalt rendelkezéseket teljes mértékben tiszteletben fogják tartani.”	

**INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2012. MÁJUS**

EGYÉB JOGI AKTUSOK

**Nyilvánosságra hozott
szavazatok/nyilatkozatok**

Az Egyesült Királyság nyilatkozata

„Amennyiben az Unió által kötött valamely megállapodás olyan rendelkezéseket tartalmaz, amelyek az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyv hatálya alá tartoznak, azok az Egyesült Királyságra mint az Európai Unió részére nézve csak akkor kötelezőek, ha az – az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyvnek megfelelően – bejelentette, hogy részt kíván venni a megállapodás aláírására és megkötésére vonatkozó tanácsi határozat meghozatalában. Bejelentés hiányában az ilyen rendelkezések az Egyesült Királyságot nemzeti hatáskörében kötelezik, ha a vonatkozó megállapodás egyes megállapodás, és a megállapodásban az Egyesült Királyság és az Unió saját hatáskörükben vesznek részt.”

Az Egyesült Királyság, Lettország, Románia és Németország nyilatkozata

„Az Egyesült Királyság, Lettország, Románia és Németország rámutat, hogy amennyiben e tanácsi határozat az EU és tagállamai közös hatásköreinek ideiglenes alkalmazását írja elő, ez nem zárja ki, hogy a tagállamok e hatáskörökben eljárjanak e megállapodás hatályán kívül, a lojális együttműködés kötelezettségét tiszteletben tartva.”

Magyarország nyilatkozata

„Magyarország bejelenti, hogy amennyiben (az EU és tagállamai, valamint Peru és Kolumbia közötti) kereskedelmi megállapodás közös hatáskörbe tartozó részeinek az Európai Unió általi ideiglenes alkalmazása szükségessé teszi nemzeti jogszabályai módosítását, e módosításokat – Magyarország jogrendjének jellege miatt – a nemzeti megerősítési eljárással összefüggésben fogja elvégezni, amelyet a lehető leghamarabb meg fog indítani. A szükségesnek tartott módosításokkal kapcsolatban esetlegesen felmerülő problémákról a Magyarország konzultálni fog az Európai Bizottsággal a megállapodás jóhiszemű ideiglenes alkalmazásának biztosítása céljából.”

Az Európai Bizottság nyilatkozata

„A Bizottság tudomásul veszi Magyarország nyilatkozatát, és emlékeztet arra az álláspontjára, hogy a Peruval és Kolumbiával kötött kereskedelmi megállapodás és így az ideiglenes alkalmazásról szóló tanácsi határozat valamennyi vonatkozása is az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik (az EUMSZ 207. cikke és az EUMSZ 3. cikkének (2) bekezdésével együtt értelmezett 91. és 100. cikke). Ennek megfelelően a Bizottság szerint nem lesz szükség az EUMSZ 258. cikke szerinti, ezen határozat közös hatáskörbe tartozó részei végrehajtásának elmulasztására vonatkozó eljárás elindítására.”

Ausztria nyilatkozata

„Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, és másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió általi ideiglenes alkalmazását illetően az Osztrák Köztársaság kijelenti, hogy a megállapodás tagállami hatáskörbe tartozó részeit csak azt követően tudja végrehajtani, hogy a megállapodás hatálybalépéséhez szükséges valamennyi belső eljárás lezárult. Az Osztrák Köztársaság a lehető leghamarabb meg fogja indítani belső eljárásait, és problémák felmerülése esetén konzultálni fog az Európai Bizottsággal.”

**INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2012. MÁJUS**

EGYÉB JOGI AKTUSOK

**Nyilvánosságra hozott
szavazatok/nyilatkozatok**

Az Európai Bizottság nyilatkozata

„A Bizottság tudomásul veszi Ausztria nyilatkozatát, és emlékeztet arra az álláspontjára, hogy a Peruval és Kolumbiával kötött kereskedelmi megállapodás és így az ideiglenes alkalmazásról szóló tanácsi határozat valamennyi vonatkozása is az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik (az EUMSZ 207. cikke és az EUMSZ 3. cikkének (2) bekezdésével együtt értelmezett 91. és 100. cikke). Ennek megfelelően a Bizottság szerint nem lesz szükség az EUMSZ 258. cikke szerinti, ezen határozat közös hatáskörbe tartozó részei végrehajtásának elmulasztására vonatkozó eljárás elindítására.”

Portugália nyilatkozata

„A hatásköröknek az Európai Unió és a tagállamok közötti, a szerződésekben meghatározott megosztását tiszteletben tartva az EU–Kolumbia és Peru kereskedelmi megállapodás ideiglenes alkalmazását engedélyező tanácsi határozat nem érinti Portugáliának a saját nemzeti hatáskörébe tartozó kérdésekkel kapcsolatos döntéshozatali autonómiáját; Portugália az alkotmányos elvekkel és szabályokkal összhangban a belső megerősítési eljárások lezárulása után dönt arról, hogy magára nézve kötelezőnek tekinti a megállapodást.”

Svédország nyilatkozata

„Svédország bejelenti, hogy alkotmányos előírásai szerint az EU–Kolumbia–Peru szabadkereskedelmi megállapodás 189. és 290. cikkének az Európai Unió általi ideiglenes alkalmazása szükségessé teszi nemzeti jogszabályainak módosítását. Svédország bejelenti továbbá, hogy a lehető leghamarabb kezdeményezi a szükséges módosításokat.”

Finnország nyilatkozata

„Az Európai Unió és tagállamai, valamint Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió általi ideiglenes alkalmazását illetően Finnország kijelenti, hogy a megállapodás tagállami hatáskörbe tartozó részeit csak azt követően tudja végrehajtani, hogy a megállapodás hatálybalépéséhez szükséges valamennyi belső eljárás lezárult.”

Az Európai Bizottság nyilatkozata

„A Bizottság úgy véli, hogy az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, és másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodás 201. cikke, amely a biológiai sokféleség védelmével és a hagyományos ismeretekkel foglalkozik, nem írja elő a tagállamoknak, hogy kiegészítő nemzeti végrehajtási jogalkotási intézkedéseket fogadjanak el.”

Az Európai Bizottság nyilatkozata

„A Bizottság újlag hangsúlyozza azon álláspontját, hogy a Peruval és Kolumbiával kötött kereskedelmi megállapodás valamennyi vonatkozása az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik (az EUMSZ 207. cikke és az EUMSZ 3. cikkének (2) bekezdésével együtt értelmezett 91. és 100. cikke). A Bizottság ezért sajnálattal veszi tudomásul, hogy a Tanács egyhangúlag úgy határozott, hogy módosítja a bizottsági javaslatot – amely a megállapodásnak csak az Unió általi aláírását irányozta elő – annak érdekében, hogy a megállapodást az Unió és a tagállamok egyes megállapodásként írassák alá.”

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2012. MÁJUS	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió álláspontjának kialakítása a Stabilizációs és Társulási Tanács nyolcadik ülésére (Brüsszel, 2012. június 6.) 10354/12 A Tanács következtetései a vízumkérdésekről Grúziával folytatott párbeszédéről 10377/12 A Tanács határozata a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény (CITES) III. függelékének módosítására vonatkozó európai uniós indítvány benyújtásáról 9494/12 A Bizottság nyilatkozata A Bizottság örömmel fogadja a tanácsi határozat elfogadását, ám sajnálattal látja, hogy a Tanács eltért a Bizottság javaslatában szereplő jogalaptól. 2012. május 31-én lezárt írásbeli eljárás A Tanács 2012. május 31-i 2012/285/KKBP határozata a Bissau-guineai Köztársaságban a békét, biztonságot és stabilitást veszélyeztető egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2012/237/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről 10285/12 ADD 1 REV 1 A Tanács 2012. május 31-i 458/2012/EU végrehajtási rendelete a Bissau-guineai Köztársaság békéjét, biztonságát és stabilitását veszélyeztető egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 377/2012/EU rendelet 11. cikke (1) bekezdésének végrehajtásáról 10287/12 ADD 1 REV 1	